

KYRIE

Kyrie Eleison
Christe Eleison
Kyrie Eleison

GLORIA

Gloria in excelsis Deo
Et in terra pax
hominus bonae voluntatis
Laudamus te.
Benedicimus te.
Adoramus te.
Glorificamus te.
Gratias agimus tibi
propter magnam, gloriam tuam.
Domine Deus,
Rex coelistis,
Deus Pater omnipotens.
Dominus Filie unigenite,
Jesu Christe.
Domine Deus,
Agnus Dei,
Filius Patris,
Qui tollis peccata mundi:
miserere nobis.
Qui tollis peccata mundi:
suscipe deprecationem nostram.
Qui sedet ad dexteram Patris,
miserere nobis.
Quoniam tu solus sanctus.
Tu solus Dominus.
Tu solus Altissimus,
Jesu Christe.
Cum Sancto Spiritu
In gloria Dei Patris.
Amen.

FORBARM DIG

Herre, forbarm dig over os
Kristus, forbarm. dig over os
Herre, forbarm dig over os

ÆRE VÆRE

Ære være Gud i det højeste
Og på jorden fred
I mennesker, der har hans, velbehag
Vi højlover dig
Vi priser dig
Vi tilbeder dig
Vi ærer dig
Al taknemmelighed tilfalder dig
på grund af din store ære
Herre vor Gud
Himlenes Konge
Almægtige Gud Fader
Herrens enbårne søn
Jesus Kristus
Herren vor Gud
Guds lam
Faderens søn
Som bærer verdens synder
Forbarm dig over os
Som bærer verdens synder
Hør vor bøn
Som sidder ved faderens højre side
Forbarm dig over os
Eftersom kun du er Hellig
Kun du er Herre
Kun du er den Højeste
Jesus Krist
Med Helligånden
1 Gud faderens ære (hæder)
Amen

CREDO

Credo In unum Deum,
Patrem omnipotentem,
factorem coeli et terrae,
visibilium omnium, et Invisibilium.

Et in in unum Dominum Jesum Christum
Filium Dei unigenitum.
Et ex Patre natum ante omnia saecula.
Deum de Deo, lumen de lumine,
Deum verum de Deo vero.
Genitum, non fanitum, non factum,
consubstantialem Patri:
per quem omnia facta sunt.
Qui propter nos homines,
et propter nostram salutem
descendit de coelis.
Et incarnatus est
de Spiritu Sancto ex Maria Virgine:
et homo factus est.
Crucifixus etiam pro nobis,
sub Pontio Pilato
Et resurrexit tertia die
secundum Scripturas.
Et ascendit in caelum,
sedet ad dexteram Patris.
Et iterum, venturus est
cum gloria iudicare
vivos et mortuos:
cujus regni non erit finis.

Et in Spiritum Sanctum,
et vivificantem:
qui ex Patre Filioque procedit.
Qui cum, Patre et Filio
simul adoratur et conglorificatur:
Qui locutus est per Prophetas.
Et unam sanctam catholicam
et apostolicam Ecclesiam.
Confiteor unum, baptisma
in remissionem peccatorum.
Et exspecto recto resurrectionem mortuorum.
Et vitam venturi saeculi.
Amen.

1) Jeg tror på én Gud
Faderen den almægtige
Skaberen af himlen og jorden
Af alt synligt og usynligt.

2) Og på én Gud, Jesus Kristus
Guds enbårne søn
Født af faderen for alle tider
Gud af Gud, lys af lys.
Sand Gud af sand Gud.
Født, ikke skabt, ikke lavet,
samme væsen som Faderen
ved hvem alt er skabt.
Som for os mennesker
og for vor frelse
steg ned fra himlene
og blev kød
ved Helligånden af Jomfru Maria
og blev menneske
korsfæstet også for os
under Pontius Pilatus
og opstanden på den tredje dag
følgende skrifterne.
Og opsteget til Himmels
Siddende ved Faderens højre side
hvorfra han skal komme
med herlighed for at dømme
levende og døde
Og der skal ikke være ende på hans rige.

3) Og på Helligånden
den levendegørende,
som udgår fra Faderen
som med Faderen og Sønnen
ligeledes tilbedes og æres
som har talt ved profeterne

4) En Hellig, almindelig
og apostolisk Kirke.
Jeg bekender én dåb til syndernes forladelse
og forventer den rette opstandelse fra de døde
og de kommende tiders liv.
Amen.

SANCTUS

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus
Deus Sabaoth!
Pleni sunt coeli et terra gloria tua.

Hossanna in excelsis.

BENEDICTUS

Benedictus qui venit in nomine Domin

AGNUS DEI

Agnus Dei,
qui tollis peccata mundi:
miserere nobis.
Agnus Dei,
qui tollis peccata mundi:
dona nobis pacem.

Hellig, hellig, hellig er Herren Gud,
Hærskarers Herre
Mangfoldig er himlen og jorden til din ære.

Hosianna i det højeste

VELSIGNET

Velsignet være den der kommer i Herrens
navn

GUDS LAM

Guds lam
som bærer verdens synder
forbarm dig over os
Guds lam
som bærer verdens synder
giv os fred....